

— **Személyi hírek.** Lajos főherceg ma hosszabb tartózkodásra Abbaziába érkezett. — Gróf Appony Albert a mai napot Budapesten töltötte s még ma este visszautazott Eberhardba. Hétfőn este hosszabb időzésre ismét Budapestre érkezik. — A kaputaljai maharadzsa ma reggel nagy kísérettel Konstantinápolyból Bécsbe érkezett. — Dr. Szigeti Márton Gleichenbergből Abbaziába visszatért s fűrdőorvosi működését ismét megkezdte.

— **A román királyi pár látogatása.** Budapest utcáin a házakon és a sárguló lombfűzérrel díszített magas árbocfákon ma még testvériesen ölelkeznek a német és a magyar színek. Az eső, a napsugár megviselte ugyan mindkettőt, de a barátság, amelyet hirdetnek, szilárdabban áll, mint valaha. Holnap azonban a fekete-fehér-piros német színek lekerülnek már az árbocokról. Koronás vendég érkezik újra a városba, a románok királya. Tiszteletére román színekkel ékesíti föl magát majd a város s egy-két nap múlva a kékgyöngy-piros színű lobogókat lengeti majd az őszi szél mindenfelé. Ezekkel ölelkezik majd az ezernyi piros-fehér-zöld színű lobogó is, a magyar szemnek épp olyan gyönyörűségére, mint a német színekkel, mert hiszen a németek császára és Románia királya egyformán jó barátja a magyarnak.

A főváros polgármesteréhez ma jött meg a miniszterelnök leirata, amely a román királyi pár megérkezéséről szól, és arról, hogy a fővárosnak mely helyeit fogják megtekinteni. Az utcák díszítése legnagyobb mértékben megmarad, csak a lánchid előtt veszik el a Hungaria-szobrot. A házakra holnap kezdik kitzúzni a román nemzeti színű zászlókat.

Bécsből telegrafálják, hogy a román királyi pár szeptember 27-én meghallgatja a bécsi opera előadást. Erzsébet román királyné kívánságára Figaro házasságát adják elő. — Goluchowski gróf külügyminiszter, dr. Jettel udvari tanácsos és Mérey osztálytanácsos már hétfőn Budapestre jönnek, hogy itt legyenek kedden az uralodópár megérkezésekor. — A Magyar Királyi Operaházban kedden, e hónap 24-án a fejedelmi vendégek tiszteletére díszelőadás lesz, amelynek ez a műsora:

I. Liszt rapszódiaja (F-moll), előadja az Operaház zenekara; II. Zichy Géza gróf Alár című dalművének második felvonása; III. Erkel Ferenc Hunyadi László-jának második felvonása; IV. Romanesca zenekarra Allaga Gézától; V. A Csárdás Sztrojanovics balletjéből a III. kép, beleszólt román táncoc. A díszelőadásban részt vesznek és pedig az Alár-ban: Vasquez grófnő, Hilgermann Laura, Diósyné, Gábor Nelli, Payer Margit, Berts Vilma, Wlaszák Vilma, Perotti és Szendrői; a Hunyadi László-ban: F. Pevony Irén, Blätterbauer Gizella, Kaczér Margit, Perotti, Arányi és Ney Dávid; a balletben táncolnak: Barbieri Antoinetta, Balogh Szidi, Schmielek Gizella, Smeraldi, Carbone és Pini. Liszt rapszódiaját és a Hunyadi-t Erkel Sándor vezényli, Alár-t és a balletszíndarabot Szikla Adolf dirigálja. A díszelőadásra ugymin a német császár látogatásakor, most is a belügyminisztérium adja ki a meghívókat.

— **A német császár a budapesti szegényeknek.** A német császár a budapesti főkonzulátus útján négyezer márkát küldött Márkus József polgármesterhez, hogy a szegények közt osztsza szét. A polgármester a kerületi elöljárók révén gyámoltja a császár pénzével a szükségűségeket.

— **Királyunk nevenapja.** Október 4-én, királyunk nevenapján az egész országban ünnepi istentiszteletet tartanak, amely uralkodónk legújabb fejedelmi ajándékára való tekintettel, bizonyára a szokottnál is fényesebb lesz. A főistentisztelet a budavári Mátyás templomban lesz, ahol Vaszary Kolos bíboros-érsek misézik.

— **Udvari ebéd.** Ma délután hat órakor tizenkilenc terítékű udvari ebéd volt, amelyen 6 felségén kívül gróf Paraty portugál követ, báró Bánffy Dezső miniszterelnök, Liechtenstein herceg főudvarmester, gróf Apponyi Lajos magyarországi udvarnagy, gróf Paar lovassági tábornok és Bolfras altábornagy főhadsegédek, gróf Alberti, báró Kulner és Wessely lovag szárnysegédek, König udvari tanácsos, dr. Herzl udvari orvos, Wánka ezredes, Arenaloff lovag az arcieri testőrség kapitánya és Korbusz őrnagy a magyar testőrségtől; továbbá a parancsörtszt és az őrparancsnok vettek részt.

— **Vilmos császár-utca.** A székes-főváros törvényhatóságához Hackl Vilmos fővárosi tanár beadványt intézett, hogy II. Vilmos császár bevonulási útjának egy része, a Fűrdő-utca Vilmos-császár-utcának neveztesse el. Az utvonalon többi részének a nevének nem igen lehetne különböző tekintetek miatt változtatni, a Fűrdő-utca elnevezésének azonban semmi jelentősége nincs s a német császárról való elnevezése annyival is megokoltabb lenne, mert az udvar rendezésén ezen az utcán át szokott Budára vonulni. — Tanügyi körökben pedig az a terv merült föl, hogy az iskoláinkban használatos német olvasókönyvekbe mint klasszikus olvasmányt fölveszik a II. Vilmos német császár budavári híres pohárköszöntőjét.

— **Frigyes főherceg Szántován.** Szántóva bácskai községből írja levelezőnk: Frigyes főherceg egész kíséretével Szántován tartózkodott egy félnapig és résztvett az istentiszteletben. A templom előtt Latinovics főszolgabíró és Czár András római katolikus lelkész fogadták az illusztris vendéget. Frigyes főherceg az árvizkárosult lakosság számára tekintélyes összeget adott át a plébánosnak. Szántóváról a főherceg karancsai birtokára utazott.

— **Oszkár király az újságírókhoz.** Oszkár svéd király uralkodásának 25-ik évi jubileuma alkalmából a bécsi újságírók Concordia-egyesülete is üdvözlő táviratot intézett hozzá, különösen arra az emlékező beszédre utalván, amelyet a király a stockholmi újságírói kongresszus idején az újságírók kulturális jelentőségéről mondott. A táviratra tegnap érkezett meg a király távirati válasza, amelyben a hódolatért legmélyebb köszönetét fejezte ki.

— **József Ágost főherceg — jogász.** József Ágost főherceg a katonai szolgálat alól egy évi szabadságot kapott, hogy idejét jogi tanulmányainak kiegészítésére szentelhesse. A főherceg különösen a magyar alkotmánytörténetet és a magyar közjogot fogja alaposan tanulmányozni dr. Timon Akos egyetemi tanár vezetésével. Ecélből a főherceg már a jövő hónapban hetenkint a fővárosba jön.

— **Péchy Tamás öröke.** A tiszai evangélikus egyházkerületnek Péchy Tamás elhalálásával megüresedett felügyelői állására több nevet emlegetnek, még pedig báró Radvánszky Béla koronaőr, az egyetemes gyámintézet elnökét, Hámos László gömörmezei főispánt, Szentiványi Árpád és Kubinyi Géza országgyűlési képviselőket. Az illetékes egyházak szavazatait Miskolcon fogják fölbontani. — A szikszói választókerületben megüresedett képviselői mandátumra, mint jelölteket Ugron Gábor, Hammersberg László abauj-tornai megyei főjegyző, Szemere Miklós és Péchy István neveit emlegették. Más forrás szerint erre a mandátumra a szabadelvű párt Téglássy István miniszteri tanácsost jelölte; a függetlenségi párt programjával Szalay László kassai ügyvéd, tiszteletbeli vármegyei főügyész lép föl.

— **A püspöki konferencia.** A jövő kedden, szeptember 28-ikán Vaszary Kolos bíboros érsek hercegprímás elnöklése alatt a budai primási palotában püspöki konferencia lesz. A tanácskozás délelőtt tíz órakor kezdődik. A jegyzőkönyvet, mint legfiatalabb püspök gróf Majláth Gusztáv vezeti. A konferencia főtárgya a katolikus autonómia ügye lesz, ezenkívül csak néhány kevésbé jelentékeny folyó ügy kerül napirendre. A konferencián előreláthatólag a püspöki kar teljes számban jelen lesz, kivéve Schusztler Konstantin váci püspököt, aki nagybetegen fekszik. A főpásztorok nagyrésze már Budapestre is érkezett.

— **Berczik Árpád kiténtetése.** Vilmos német császár már kiténtette a magyar sajtót Rákosi Jenő és Mikszáth Kálmán személyében. Azt a lelkesedést, amelyet ebbeli kegyessége a zsurnalisztika körében keltett, csak növelni fogja az az újabb kiténtetés, amelyről most értesülünk. A német császár ugyanis Berczik Árpádnak, a miniszterelnöki sajtóiroda főnökének a másodosztályú vörös sasrendet ajándékozta. Derék, hazafias munka kapta meg jutalmát a császár kegyében. Annak a sajtóirodának érdemes elnöke Berczik, amely sokszor tolmácsolta a külföldnek, hogy Magyarország, híven Andrassy politikájához, egész erejével támogatja a hármasszövetséget. A német császár Berczik kiténtetésével ismét bizonyosságát adta annak, hogy történelmünk nem csak a multak történetét ismeri, hanem hogy a mostani kor törekvéseit is méltányolja, érdemekben gazdag munkáit pedig nagyra becsüli.

— **A diplomácia köréből Rumbold Horace,** a bécsi angol nagykövet több heti szabadsága leteltével visszatért székhelyére és átvette az ügyek vezetését. Tegnap délután négy órakor meglátogatta gróf Goluchowski külügyminisztert és közel háromnegyed óráig értekezett vele. — Lozé Henry francia nagykövet, aki Párison át Cadeauba ment, a jövő hét elején tér vissza Bécsbe. — Hülsen Haeseler gróf német katonai meghatalmazott még ebben az évben elhagyja bécsi állomáshelyét. Utóda Molike gróf őrnagy lesz.

— **A hercegprímás bérmálása.** Vaszary Kolos bíboros-érsek, hercegprímás ma délelőtt Hetey kanonok irodagazgató, dr. Kohl Medárd primási titkár és több pap segédletével az ujlaki templomban bérmált. Száznál többen vették föl a szentséget. A fényes szertartás reggel nyolc órakor kezdődött s délelőtt tizedél óráig tartott.

Ismeretlen ország.

— Regény egy kötetben. —

(71) Irta: Rider Haggard.

Az éj királynője kiegyenesedett és törét magasra emelve az ágy felé lopózott. Egész lelke ott járt az ágy körül s eszébe se jutott legalább egyszer körültekinteni. Mikor már egészen az alvó mellett állott, Bugwan megérintette a karját. Ő visszafordult, a tör megvillant és lecsapott. Szerencsére Bugwan testén hordta az ő vasbőrét, külömben átjárta volna őt a döfés. Bugwan csak akkor látta, hogy ki az a nő és bámulatában szótlanul egy lépést hátrált. A nő is meg volt lepette és nem szólt, de ujját hirtelen az ajkára tette — így ni — és Bugwantól követve, kilépdelt a szobából. Oly szorosan haladt el mellettem, hogy ruhája megérintett s én majdnem agyonütöttem. Az első előszobában öszszekulcsolt kezekkel suttogott valamit Goodnak s szemlátomást kért valamit tőle; de hogy mit, azt nem tudom. Így lépdelték a második előszobába, ahol a nő még mindig könyörgött és Bugwan a fejét rázva azt mondta: — Nem, nem, nem!

Es úgy tűnt föl nekem, mintha az őrséget akarná szólítani, amikor Zoraiszt egyszerre elhallgatott és nagy szemével mélyen az arcába tekintett... és láttam, hogy Bugwant Zoraiszt szépsége elbűvöli. A nő aztán kezét nyújtotta, amelyet Bugwan megcsókolt, amire én előakartam lépni, hogy Zoraiszt elfogjam, mert hisz Bugwan asszonyt vált és nem tudta a jót a rossztól megkülömböztetni. De Zoraiszt egyszerre eltűnt.

— Eltűnt!? kiáltam meglepetten.
— Igen eltűnt. És Bugwan ott állott és a falra bámult, mintha álmodnék. Aztán ő is elment és kis idő múlva én is.
— Bizonyos vagy ebben, Umslopogasz? kérdém — vagy talán álmodtad?

Válasz helyett kinyitotta bal markát és és mintegy három hüvelyk hosszú, éles, finom acélból való tördarabot mutatott nekem.

— Ha álmodtam, Macu-Mazahn, akkor lásd mit hagyott nálam az álom. A tör Bogwan mellén tört ketté és én mellette elhaladva fölvettem a fehér királynő hálószobájának a padlójáról.

TIZENHETEDIK FEJEZET.

Háboru! Véres háboru!

Gyorsan felöltöztem és Umslopogaszsal együtt sir Henryhez mentem, akinek a zulu szóról-szóra ugyanazt mondta, mint nekem. Csak látták volna Curtis arcát!...

— Nagy ég! mondotta — én nyugodtan aludtam, amíg Nylephát majdnem meggyilkolták — és mindezt ön miattam. Milyen ördögi lélek lehet ez a Zoraiszt! Igazán megérdemelte volna, hogy Umslopogasz ott a helyszínén létsse.

— Igen, mondá a zulu — leütöttem volna, még mielőtt agyon szurta volna a fehér királynőt. Csak azt a pillanatot vártam, amikor döfni fog.

Nem szóltam semmit, de magamban azt gondoltam, hogy sok ezer ember élete maradt volna megkímélve, ha akkor Zoraiszt halállal lakoltatja a vén zulu. És a következmények megmutatták, hogy igazam volt.

Umslopogasz ekkor szó nélkül eltávozott, hogy reggelije után nézzen, én pedig sir

Henryvel az éjszaka eseményeit beszéltem meg.

Sir Henry eleinte iszonyuan föl volt háborodva Good magaviselete miatt.

— Nem érdemli meg bizalmunkat, mert Zoraiszt a titkos lépcsőn át menekülni hagyta, holott kötelessége lett volna őt azonnal elfogni.

Iszonyuan dühöngött és gyalázta Goodot. Én nyugodtan hallgattam őt egy darabig.

— Kedves barátom mondám végre — aki önt így beszélni hallja, alig hinné, hogy ön ugyanaz az ember, akinek tegnap este beszélgetése volt ezzel a hölgygyel, s aki szép királynő-menyasszonya dacára, alig tudott ellenállni, e hölgy varázsának. Tegyük föl, hogy Nylephtha akarta volna megölni Zoraiszt, s ön által rajta kaptatva, öntől kért volna kegyelmet. Hát ön sietett volna őt elfogni, s a nyilvános gyalázatnak és a tűzhálálnak átadni? Egy kissé Good álláspontjából kellene az ügyet szemlélnie, mielőtt egy régi barátját gazembernek nevezi.

Curtis alázatosan fogadta szidalmait és aztán betsmerte, hogy mindezt csak fölhevülésében mondotta Sir Henrynek legszebb tulajdonsága hogy mindig szívesen beismeri, ha nincs igaza.

Ámbár védelmeztem Goodot, de azért, nem voltam vak ama tény iránt, hogy viselkedésével nagyon rut és eléggé el nem ítéltető dolgot követett el. Orgyilkosságot akartak elkövetni és ő menekülni hagyta a gyilkosnőt. Valóban a legjobb uton volt, hogy Zoraisznak tehetetlen eszközévé váljék, aminél rosszabb sors embert nem érhet. Az ilyen sorsnak mindig csak egy a vége.

(Folytatása következik.)